



Arnold Schwyzer and Family  
Papers.

## **Copyright Notice:**

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit [www.mnhs.org/copyright](http://www.mnhs.org/copyright).



liches Barguerstli! Ich weiss  
 nicht, ob ich Sie schon  
 einmal verriet, seitdem Sie den  
 Unfall hatten - item, ich möchte  
 Sie von Herzen gute, gute Besserung  
 wünschen - nach der langen Ge-  
 duldssprobe viel Sonnenschein.  
 Die liebe Tante Clara erzählte  
 mir alles - Sie tröstet mich herzlich  
 leid. - Wärest Du in Europa, würdest  
 ich Dich gerne besuchen. - Indessen  
 geht es im Güterordentlich. Die  
 Haushaltes. Küche gedeiht und  
 die Jungen werden älter + die Alten  
 nicht jünger. Viel + oft denke  
 ich im Wehmut an die lieben  
 Kleins, wie fehlen sie mir, wie  
 schön war es mit so guten Freun-  
 den + man schätzte es oft nicht  
 so zu ihren Lebzeiten.  
 Schweizerische Pfadfinderinnen  
 E. Schmid-Guisan, E. Schmid-Guisan, E. Schmid-Guisan  
 Nimm, liebe Marguerite,



[May 20, 1951]

Fraulein

Fr. med. Marguerite Selwyzer

6, Crocus Hill

H. Paul

Minnesota

U.S.A.



Frau Dr. Marguerite Schwyzer- Müller,  
c/o Herrn Dr. med. P. Spalinger,  
Bellerivestrasse Nr. 21,

Zürich 8.

-----



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Kontrollbureau / Bureau de Contrôle

Zürich 22

Postfach / Case postale

Betrifft: Dr. Arnold Schwyzer, St. Paul

Concerne:

Ich/Wir erhielt \_\_\_\_\_ Ihren Auszug meiner/unserer  
Rechnung, abgeschlossen per \_\_\_\_\_

*J'ai/Nous avons reçu et reconnu exact votre extrait  
de mon/notre compte chez vous, arrêté au*

22 mai 1951

und habe \_\_\_\_\_ ihn geprüft und richtig befunden.  
Den Saldo von \_\_\_\_\_

*et présentant un solde de*

Frs 5,303.50 zu/en \_\_\_\_\_ ma \_\_\_\_\_ Gunsten/faveur

que vous avez bonifié selon mes instructions.

Datum/ Date:

Unterschrift/ Signature:

Wir bitten Sie, diese Richtigbefundsanzeige mit Ihrer Unterschrift versehen, möglichst bald an unser Kontrollbureau zurückzusenden und diese Bestätigung zu keinen weiteren Mitteilungen zu benutzen.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

*Nous vous prions de n'employer ce formulaire pour aucune autre communication et de nous le retourner, muni de votre signature, le plus tôt possible.*

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE



Konto-Korrent per / Compte-courant au

22 Mai 1951

(2943s)

Estate Dr. Arnold Schwyzer

8. Crocus Hill

\*\*

ST. PAUL, Minnesota / U.S.A.

15114

Wir bitten Sie, diesen Auszug zu prüfen und uns allfällige Unstimmigkeiten umgehend zu melden. Sofern Sie uns Innert 30 Tagen nichts Gegenteiliges berichten, nehmen wir an, dass Sie mit unserem Kontoauszug einiggehen.

Hochachtungsvoll  
Schweizerischer Bankverein

Nous vous prions de vérifier cet extrait de compte et de nous donner immédiatement connaissance d'un désaccord éventuel. Si dans les 30 jours, nous ne recevons pas d'observations de votre part, nous admettrons que vous avez approuvé notre relevé.

Vos dévoués  
Société de Banque Suisse

Zins / int. 1/2 % p. a.  
Komm. / comm. 18 %

| J | Postfach-<br>Spesen<br>Frais<br>postaux | Datum<br>Date  | Text / Texte                         | Soll / Débit | Haben / Crédit | Val.   | Tage<br>Jours | Zinsnummern / Nombres |                |
|---|-----------------------------------------|----------------|--------------------------------------|--------------|----------------|--------|---------------|-----------------------|----------------|
|   |                                         |                |                                      |              |                |        |               | Soll / Débit          | Haben / Crédit |
|   |                                         | 1950           |                                      |              |                |        |               |                       |                |
|   |                                         | DEC 22<br>1951 | Saldo vortrag / Solde à nouveau FRs. |              | 5,414.00       | DEC 31 | 180           |                       | 9,745.00       |
|   |                                         | Mai 22         | FRAIS                                | 103.00       |                | Mai 22 | 38            | 41.04                 |                |
|   |                                         | Mai 22         | CAP BIL FRs 5,414.00 C               |              |                | Mai 23 | 37            | 2,003.58              |                |
|   |                                         |                | INT 1/2 % BRUT 10.59                 |              |                |        |               | 7,700.78              |                |
|   |                                         |                | ./. 25% IMP ANT NET                  |              | 3.01           |        |               |                       |                |
|   |                                         |                | COMM 1/2 % S/FRs 5,414.00 MC         | 6.76         |                |        |               |                       |                |
|   |                                         |                | PORTS ET FRAIS DE BOUCLÉMENT         | 3.75         |                |        |               |                       |                |
|   |                                         |                | SOLDE BONIFICATION                   | 5,303.50     |                |        |               |                       |                |
|   |                                         | 0              |                                      | 5,422.01     | 5,422.01       | /      |               | 9,745.00              | 9,745.00       |

S. E. & O.  
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Buchungen, welche nach dem Abschlussdatum vorkommen, erscheinen in neuer Rechnung.  
Les opérations, effectuées après la date de clôture du compte, figureront sur le prochain relevé.

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
**SWISS BANK CORPORATION**

Telegr.: Schweizerbank

Cables: Suisbanque

Tel. (051) 23 36 20

Postcheck-Konto / Postal Check Account VIII 456



**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
**SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA**

Télégr.: Suisbanque

Tél. (051) 23 36 20

Compte de chèques postaux / Conto chèques postali VIII 456

**Devisen / Service des changes**  
**Foreign Exchange Dept.**

No. 5279 wü

**Zürich, 24. Mai 1951**  
Paradeplatz

Wir erlassen Ihnen / *Nous vous cédon*s / We have sold to you

Erben des  
Herrn Dr. Arnold Schwyzer sel.

St. Paul (Minn.)  
-----

bei: / *chez*: / to be paid to:

u/luftpostliche Ueberweisung an  
die First National Bank, Saint  
Paul (Minnesota), für Rechnung  
Mr. Me. Cloud, w.-2681 First Na-  
tional Building, St. Paul 1,  
wegen Mrs. Marguerite Mueller-  
Schwyzer

| Betrag / Montant / Amount | à      | Val.  | Netto / Net                    |
|---------------------------|--------|-------|--------------------------------|
| US\$ 1,224.12             | 4.3325 | 24.5. | Fr. 5,303.50                   |
|                           |        |       | in Ihr Soll<br>(zum Ausgleich) |

Hochachtungsvoll / *Vos dévoués* / Yours faithfully

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
**SWISS BANK CORPORATION**

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE - SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

SWISS BANK CORPORATION

**ZÜRICH**

BASEL ST. GALLEN GENÈVE LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS NEUCHÂTEL  
SCHAFFHAUSEN BIEL

LONDON E. C. 2, 99 Gresham Street  
NEW YORK 5 (N.Y.), 15 Nassau Street

Châssas Hérissau La Cluse Nyon Zolingen  
Aigle Blaufelden Morges Rorschach

Aktienkapital und Reserven Fr. 206,000,000

Telegramme: Schweizerbank

Postcheck-Konto VIII/456



Zürich, 25. Mai 1951.  
Paradeplatz

Frau Dr. Marguerite Schwyzer-Müller,  
c/o Herrn Dr. med. P. Spalinger,  
Bellerivestrasse Nr. 21,  
Zürich 8.

ABTEILUNG: Privatsekretariat Sg/Fr.  
(In Ihrer Antwort bitte wiederholen)  
Telephon (051) 23 36 20 (intern)

Nachlass des Herrn Dr. med. Arnold Schwyzer,  
St. Paul (Minnesota)

Wir nehmen höflich Bezug auf Ihre kürzliche persönliche Unterredung mit dem Rechtsunterzeichneten und danken für das uns bei jener Gelegenheit übergebene, von der First Trust Company of St. Paul, und Ihnen unterzeichnete, an uns gerichtete Schreiben, datiert vom 25. April 1951.

Gestützt auf dasselbe sind wir bereit, Sie als Über das auf den Namen des rubr. Erblassers bei uns hinterlegte Bar-Guthaben Verfügungsberechtigt anzuerkennen.

Für unsere besonderen Bemühungen und Auslagen in der Zeit vom Jahre 1944 bis dato im Zusammenhang mit dieser Nachlass-Angelegenheit buchen wir ins SOLL des Kontos von Herrn Dr. Arnold Schwyzer, sel.

Fr. 108.- Wert heute,  
wovon Sie Kenntnis zu nehmen belieben.

Ihren schriftlichen Weisungen vom 23. ds. zufolge haben wir das in Rede stehende Konto alsdann abgeschlossen und den sich aus dem mitfolgenden Kontokorrent-Auszug ergebenden Habensaldo von Fr. 5303.50 (s.e. & o) in U.S.A. Dollars konvertiert und dessen Gegenwert, d.h. U.S.A. Dollars 1.224.12 per Luftpost an die First National Bank, Building, St. Paul 1, wegen Mrs. Marguerite Müller-Schwyzer überwiesen. Unsere diesbezügliche Buchungsanzeige legen wir hier bei.

Datum 25.Mai 1951.

Fortsetzung des Briefes an Frau Dr. Marguerite Schwyzer-Müller, Zürich.

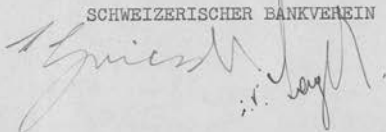
-----

Damit erscheint das Konto des Herrn Dr. Arnold Schwyzer selig bei uns ausgeglichen, was wir bedauern.

Wir bitten Sie, die dem Konto-Korrent-Auszug beige-  
heftete Richtigbefundsanzeige, von Ihnen unterzeichnet, an uns  
zurückzusenden. Hiefür danken wir Ihnen im voraus bestens und  
grüssen Sie

hochachtungsvoll

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Beilagen



DEPARTMENT OF HOSPITALS  
BELLEVUE HOSPITAL

OFFICE OF  
MEDICAL SUPERINTENDENT  
FIRST AVENUE AND 26TH STREET  
NEW YORK 16, N. Y.

COPY

June 6, 1951

The University of the State of New York  
The State Education Department  
Bureau of Qualifying Certificates and  
Professional Examinations  
Albany 1, New York

Dear Sir:

I have been asked to write you about Dr. Marguerite Schwyzer who is applying for a license to practice medicine in the State of New York.

When I first met Dr. Schwyzer in the spring of 1946 she was a resident on medicine and I an interne in Bellevue Hospital. I have known her better with each intervening year to date and am very happy to recommend her most highly both professionally and personally. She will be a credit to the medical profession.

Very truly yours,

Ann B. Wright, M.D.  
Night Medical Superintendent

AEW:W



**familie Schwyzer oder Schweizer**  
**von Zürich**



Zurich 28th June, 1951.

Marguerite Schwyzer, M.D.  
2069 Ford Parkway  
St. Paul, Minnesota.

Dear cousin,

With the greatest pleasure we received the letter you sent us in the name of your niece Carla Elizabeth and yourself, on the occasion of the 550th anniversary of the acquisition of the Zurich citizenship by our forefather. We thank you for your gift of \$100.00 which will be used according to the charter of the family fund.

At the same time, we also want to extend to you our congratulations for starting the independant medical practice. We trust that it will be a good omen that this happened on the 550th family anniversary and the 600th anniversary of the union of the city of Zurich with the Swiss Confederation.

Very sincerely yours,  
For the SCHWYZER FAMILY FUND:

The President:

The Treasurer:

HENRY G. SCHAFFELD, M. D.

147 EAST 50TH STREET

NEW YORK 22, N. Y.

PLAZA 3-0594

August 16, 1951

Dear Marguerite,

I am enclosing a copy of the letter which I sent as per your request. I trust it will be satisfactory.

Your letter came on a day when I was especially fed up with New York and when I read about that tree-lined street I felt like packing up and heading west. Your office sounds swell. I don't really think you will ever be back to New York for anything professional. I don't see why you should. You may think that the academic things here have some attraction but before long you will be convinced that the main purpose of medicine is to help people who are troubled and ill and not to amuse the academicians.

The chief reason for our discouragement recently is that Florence and I have been trying to buy a suitable house in New Jersey so that the children can be properly raised and at the same time I can practice in New York. This, however, places very strict requirements on the "locus" of such a house and that locus happens to fall in a range of distance where the dollar sign is followed by many digits and integers.

Once again- good luck and I hope the letter was what you wanted.

Sincerely yours,



August 16, 1951

The University of the State of New York  
The State Education Department  
Bureau of Professional Education  
23 Pearl Street  
Albany 7, N.Y.

Medicine

Gentlemen:

Dr. Marguerite Schwyzer of 2069 Ford Parkway,  
Saint Paul, Minnesota is applying for a license to  
practice medicine in New York State and has asked me  
to write in her behalf.

Dr. Schwyzer has been known to me for the past  
five years during which time I worked with her at  
Bellevue Hospital where she did much of her residency work.  
She is a well-trained and excellent physician and has the  
highest type of moral character and integrity. I am  
certain that the State of New York will have no regrets  
in granting her licensure for the practice of medicine.

Very truly yours,

Henry G. Schaffeld, M.D.

[Sept. 23, 1951]  
Liebes Marguerite, von  
langem Herzen Condolieren  
mir Dir beim Tode Deiner  
lieben Tante Clara, und  
aber Du am Neisten ver-  
binden wirst mich  
von nur 3 Geschwistern.  
Es geht mir hier nur  
ein Teil Deiner Lebenszeit  
heimatlos. Wirst Du  
Du kommen dann  
vereinigen sich  
Paul besuchen und  
mit werden Dir so wie =

derselben. In herzlichster  
Mittheilung an unsere früheren  
Freunde Hans u. Margarete  
Kocher-Schäfer u. Familie  
Herzliche

Teilnahme

Schneff 23. 9. 66

J. J. Kurbach Mammern.

(MAMMERN, Schweiz-  
land)

Dolderstr. 90  
Zürich, 32.

[Nov 27, 1951]

27th of November 1951.

My dear Marguerite —

Now that I have at last found the time to sit down and write to you, I am wondering if you will ever forgive my endless silence?? If only you knew how often I wrote to you in thoughts!! One of the complications into which you get when you don't write for a long time is, that you don't know where to begin.....

Your Mother wrote to me about 2 weeks ago and told me that you were ill at the hospital. I was so sorry to hear that and I wonder if you shall be able to come to Switzerland this winter and recover completely as you planned to do!

Well we had some fine holidays at the sea side with my parents and the children and I think that we are still benefitting now of all the good it did to them. Especially as the rest of the summer here was rather lousy the garden never really looked nice the rain constantly spoilt every thing. In September just before your mother left I took the children up to Gstaad for 3 weeks André v. Orelli also came with his 2 girls and I had still Corinne with us whilst Myra and Walter took their holiday. So we were there with 7 kids and it worked quite well.

In October Dolly and Paul came home we had endless family reunions, Yvonne was baptised, they found a tiny little house up above Wädenswil and I suppose that they shall live up there for 1 or 2 years. Walter, Paul's elder brother got engaged to the girl that looked after Yvonne during their journey through the states and so the festivities in the family are without end.

The Bonomos's were in Venice and saw something of the floods. Myra and Walter are leaving this evening for Paris only for 4 days I hoped they shall be able to enjoy it. Paris must be over crowded now - You know Myra is expecting a baby for next May! My father in law and his wife were in Spain this autumn and they loved it. And my parents were after their holidays with us in the bretagne: in Greece in Paris <sup>and</sup> Holland; and now in Munich. Like always my father is very busy hunting and so there is quite a lot of work for Gaston in business. And luckily as I told you in the beginning of my letter we are all well. Last week I took Cori with me to Lausanne and there André Müller took out his adenoids. We quite enjoyed it being with each other for a little holiday they say and I - then Gaston came with Heidi to fetch us, we still went quickly to Geneva to pay a visit to the old Aunt with the children and after that we travelled again happily home. And as you can imagine now we are very busy with all sorts of Christmas preparations. This time next week St. Nicholas shall have been here....

Until then we have this marvelous threat of St. Nicholas coming with his big sack out of the woods - they are learning poeries to tell him and I suppose they shall be so terrified to say a word when he shall be here.

I wish you could see Christiane now. She has grown a lot. She is still very different of her brothers. She is very independent and she goes already quite alone to fetch her fathers shoes at the shoemaker and buy things for me at the little grocers shop. She also loves going to town with me she never gets tired going in and out of shops coming to the dressmaker with me and she observed every thing with her big blue eyes. You know the lovely little calendar you sent to her with the little guardian angel hangs above her bed and she adores it! She also wears your cordoroy trousers you sent her and the lovely and warm lumber jacket with the little swedish cap and really she looks sweet in them. She is the real northern type without being slow. Oh by the way you know Gaston was out of October for 10 days in Hannover (Copenhagen and Stockholm and he loved it! In a way I should have liked to accompany him but he travelled with two other employes of the firm and every thing was seen and made in a rush from 10 nights they spent 7 in a sleeper and the other thing that put me of is that Madi in Stockholm is expecting a baby for the beginning of

December and she still wanted to move from  
her flat into a house before and so she also  
would not have had a lot of time for me.  
When Gaston came home rather tired but on  
the other hand with the decision to go back  
again and to take me with him!

And now I must still tell you something  
about Mariette. She is the most uncompli-  
cated and adorable little baby that you could  
imagine - I am only sorry not to have enough  
time to enjoy her as I should like to do it.  
As this is definitely the last baby that we are  
having - Because you must now that I am  
making more than ever this year all my  
christmas presents myself. I am painting trays  
and a chest and a wastepaper basket and I  
am finding it great fun! Gaston finds my  
chef d'oeuvres quite nice I am sorry that  
you can't see them - And here I am sending  
you still a little something that your god-  
child made very specially for the "Marraine  
en Amerique!" -

The little Christmas present I gave to ~~my~~ your  
mother is from Gaston and me for the very  
special little flower on your dressing table.  
Hoping that you will spend a very nice Christ-  
mas and that the coming new year will bring  
to you all the things you wish we send you  
both Gaston and I all our love and a little  
kiss from Christiane! Yours Georgette.

L. Q. M. 51

[14 XII 1951]

[Dien 14, 1951]

Liebes Margarete,

Wenn alle meine feststehenden Briefe wären, hättest  
Du mehr zu lesen von mir als es in Wirklichkeit  
ist. Du kennst reichlich meine Schreibfaulheit, magst  
aber auch welche Freunde uns immer Deine Briefe  
bereiten. - Hoffentlich bist Du nun wieder gesund  
nach all den langen Wochen im Herd. Es  
ist angenehmer andere Leute zu flicken als sich  
selbst! - Und jetzt bist Du also im nistamüde  
Azt mit Spätschmerzen und Besessen auf  
eigene Rechnung. Hoffen wir auf guten Erfolg  
und große Befriedigung im Beruf. - Was  
was machen Deine Ferienpläne für den  
Wintersport in der Schweiz? Arosa und  
Davos sind bereits gut eingeschrieben. Es  
gibt schon Kurse statt für Ski-Lehrer  
und Ski-Schulen. Alle Hotel hoffen auf eine  
gute Saison und wollen sich alle Mühe  
geben für Unterhaltung der Rekruten  
steuert sich mächtig an. Und schöne  
Sportskleider sieht man an der Bahnhofstrasse  
mit wunderbaren Hirschkuhe, die freist man  
sicher nicht im tiefen Schnee. - Gestern be-  
suchte ich Betty Welsch und Meyer. Es hat ein

Paul  
Lücke  
Schwabe  
von  
Land  
Stellung

[Rechnungsabwesenheit: Dr. Paul Spall in der  
Zurück, Switz & Co.]

gesunder Geistes und genießt so recht sein  
hütten Glück. Die vielen neuen Hengste werden  
wohl auch angereicht sein zur Freude der Gemes-  
samen. - Unser künftiger Sommer findet nun immer  
noch. Es gab ein neues, schönes Band seit wir  
nun auch Harms mit seiner Familie sahen.  
Die Kinder waren sehr nett, obwohl nur das  
sie nicht deutlich sprachen, was ja begreiflich ist,  
so hinderte das doch ein wenig im weiteren  
Verkehr. Arnold fehlte uns aber nicht, mehr er-  
scheint, wir genossen uns gegenseitig an  
einander. Es kommt mir sehr heimlich vor,  
daß wir keinen Bedarf mehr haben, seit Onkel  
Paul die Praxis aufgab u. man nicht mehr  
berathen muß. Später zu gehen  
gefällt mir schon u. gemeinsam mit Zeit zu  
haben passt mir, nur daheim die Ruhe,  
ohne einen Schutz schnell mit einer Patienten  
mangelte mir sehr. Im Februar gehen  
wir nach Gengen auf die Sonne. Weibschaf-  
ten bleiben hier daheim, das Wetter ist  
hier sehr schön u. sonnig, u. das belohnt  
uns vorläufig. Festen kann ich nicht kommen  
vom Hof, was weißt du eigentlich von ihm?  
Scheint ist sie immer noch im alten Haus am  
See. Ich habe es noch nie mit ihm. - Nur  
wünsche ich dir frohe Festtage u. ein recht gutes  
neues Jahr mit einem Wiedersehen bald. -

Dearest Margrit! 1

15 XII 1951

[Dec 15, 1951]

Am just wondering in  
which part of the world you will  
spend the holidays. Always  
hoped to see you again in Basel.  
Did you hang up your shingle  
in St. Paul? - All the best  
wishes and loads of love from,



ERZLICHE  
GLÜCKWÜNSCHE  
ZUM NEUEN JAHR

Santa

[Santa Erd  
Basel,  
Switzer-  
land]

17 Dec. 1951

[Dec 17, 1951]

Dearest Ray,

A happy Christmas and a  
very good New Year to you! I  
am remaining until you come, a  
small token of affection and  
esteem - and expecting daily  
to hear when that will be.  
Sue and I are looking  
forward tremendously to your  
coming. What a orgy of  
innocence & planning we  
will have.

I am yours & the  
Gt's world's Christmas

17 Dec. 1951

[Dec 17, 1951]

Dearest Ray,

A very Christmas and a  
very good New Year to you! I  
am remaining until you come, a  
small stream of affection and  
ecstasy - and expecting daily  
to hear when that will be.  
Sue and I are looking  
forward tremendously to you  
coming. What an orgy of  
remembrance - planning we  
will have.

I am sorry to be  
lots and lots I am not

but have to hurry back as  
my boss goes to U. S. A. in  
6 weeks on the 28<sup>th</sup>. However  
I shall take a spot of  
unhired leave in January  
- maybe while you are here!

For we thus traveling -  
there are so many things  
still undone.

Love,  
Janet

BY AIR MAIL

AIR LETTER

IF ANYTHING IS EN-  
CLOSED THIS LETTER  
WILL BE SENT BY  
ORDINARY MAIL.



D. Mayemile Schwegler,  
2069 FORD PARKWAY  
ST. PAUL 5.  
MINNESOTA.

U. S. A

Sender's name and address:-

25, D. Nova, 17 Park Village Road  
Albany Road, London, W. 11

First fold here

Second fold here

To open cut here

To open cut here

Mosca Dec 29<sup>th</sup> Dec. 1951

Dear Marguerite,

I thank you very much for your friendly wishes. I send you my best wishes for the New Year too. I am very glad you intend to come to Zurich in January and I certainly will try to get no mumps or measles to be able to see you and enjoy your company. Perhaps a Swiss doctor~~ess~~ would even dare to see me when I would have a mumps. I shall ask my Swiss doctor~~ess~~ doctor~~ess~~-friend about it.

For the moment she is yet in  
Naples at the international  
hospital but she probably will  
come back in January.

With the boys I am in Arosa  
for ten days. We have wonderful  
sunshine and good snow.

With my kindest greetings

Rudolf Schweizer  
[AROSA, SWITZERLAND]

I enclose a picture of Kläusli and  
Peterli at the Schweizer family-feast

